

HASEVIVOT

Feuillet pour la
diffusion du Moussar

"Ohel Yosef" Novardok Jérusalem
au nom de la première Yechiva de Rabeinou Guerchon Zatsa"l

Tishrei 5787

ROCH HACHANA

גיליון מספר 426 (612)

DEGUEL HAMOUSSAR DU RAV GUERCHON LIBMANN ZATSA"l

DEGEL HMUSAR - ROCH HACHANA
LUMIERE ET SALUT

Le jour de Roch Hachana, premier jour de l'année, D-ieu est ma Lumière. Le jour de Yom Kippour, jour du Pardon, D-ieu est mon Salut. C'est là l'enseignement de nos Sages.

Etions-nous à ce point plongés dans l'obscurité durant toute l'année pour être ainsi éblouis par la lumière éclatante que nous apporte ce premier jour de l'année, *Roch Hachana* ? Quel est le sens de cette lumière qui doit éclairer chaque sentier de notre vie, nos pensées et nos actions au cours de cette année qui débute ?

Nous sommes témoins de la lutte acharnée que l'homme mène pour son existence quotidienne, pour améliorer sa situation matérielle et acquérir de plus en plus d'honneurs. Pour parvenir à une position enviable dans la société, il est prêt à tout supporter, peines, douleurs et fatigues pour assurer sa vie et celle de sa famille. Qu'il subisse un revers de fortune, que la chance ne lui sourie plus et le voici abattu et maussade au plus

haut point ; la jalousie s'empare de lui : "Pourquoi un tel et pas lui", c'est une kyrielle de mauvais instincts qui s'éveillent ; haine et rancune à l'égard des uns et des autres, méfiance maladroite à l'égard de tout un chacun, sentiment de frustration constant. Adieu toute tranquillité d'esprit, toute joie de vivre pour lui et pour ses proches, considérés responsables de son état.



A la suite de quelle aberration l'homme est-il dans cet état ? Quelle est la cause de cette maladie dont souffre l'humanité entière, dans sa presque majorité ? Elles se comptent par myriades, les victimes de ce mal qui n'ose pas dire son nom, et qui n'est pas inscrit parmi les causes officielles de décès, mais qui provoque tant de malheurs. C'est avec une énergie infatigable que nous devrions en rechercher l'origine afin de la déraciner à jamais.

Nul besoin de laboratoires, ni des moyens puissants que la science met au service des instituts de recherche

SUITE A LA PAGE 2

AINSI FIT LE RAV

On entend souvent des histoires édifiantes au sujet de grands Rabbanim, mais la grande majorité de ces histoires nous rapporte des faits se déroulant, alors que ces Grands du peuple sont déjà des hommes mûrs et construits par la Torah. Il est plus rare d'entendre des histoires se déroulant dans leur jeunesse, comme celle que nous allons raconter maintenant. En effet, il y a de cela de nombreuses années, un jeune homme étudiant à la Yechiva de Poniovitz tomba malade, au point de garder le lit pendant deux semaines, contre son gré. L'élève en question n'avait pas de famille en Israël et, étant tout nouveau à la Yechiva, il n'avait pas, non plus, encore eu le temps de se faire des amis. Le jeune homme était donc complètement seul, cloué au lit, et pendant cette période de maladie, tombait la fête de Roch Hachana. On peut imaginer l'état d'esprit de ce jeune qui se voyait déjà passer toute la fête seul dans sa chambre, sans chofar ni prières. Mais tout d'un coup, la porte s'ouvrit et un élève plus âgé de la Yechiva entra et lui dit qu'il venait prendre de ses nouvelles et lui accorder quelques minutes. Il ne lui dit cela que pour le mettre à l'aise car, en fait, il passa toute la journée au chevet du malade, au prix de la mitsva du chofar et des prières à la Yechiva, mais la mitsva de 'hessed est tellement importante. Le jeune homme, qui avait fait preuve d'un tel don de soi pour soutenir son frère juif, s'appela Rav Edelstein zatsal, le frère de Rav Guerchon Edelstein Chlita, et qui deviendra, par la suite, le célèbre Rav de Ramat Hacharon. Jusqu'à la fin de ses jours, il sera un exemple vivant, puissant et unique de 'hessed envers chaque Juif.

ROCH HACHANA

"... et Ninive était une grande ville pour Elokim d'une distance de trois jours" – Quels sont les trois jours ici, et pourquoi est-elle appelée 'la grande ville pour Elokim' ? Le Gaon de Vilna écrit que le principal pour l'homme est de marcher toujours devant Elokim, tandis que Ninive ne marchait avec Elokim que trois jours : Roch 'Hodech Eloul, Roch Hachana et Yom Kippour.

Il y a une force exceptionnelle dans ces jours-là, suffisante pour faire que la ville s'appelle 'grande pour Elokim'. Bien qu'il ait été décrété de détruire Ninive, il se peut que le changement de nom, du fait de ces jours-ci, permit d'annuler le décret. **Roch 'Hodech Eloul** est déjà passé, nous avons devant nous maintenant **les jours de Roch Hachana et de Yom Kippour**, et il faut connaître les forces qui résident dans ces jours.

'Pour Elokim', cela veut dire abandonner sa volonté et son indépendance au Créateur. Et voici que 'Hazal ont dit : **tout celui qui passe, on lui passe toutes ses fautes**. Réfléchissons à cela, voici que s'il a fait techouva, alors la techouva efface les fautes, **et si non** pourquoi passe-t-on alors sur toutes ses fautes ? Pourquoi ?

En fait, on parle là de quelqu'un qui a fait techouva. Malgré tout, il y a une partie de la techouva qui s'appelle 'pour Elokim' et qui consiste à offrir à son Créateur l'essence de sa vie. La spécificité de la techouva consiste à se rapprocher de son Créateur, être attaché à la Chekhina et désirer que Hachem veuille de lui et le rap-

SUITE A LA PAGE 2

DEGUEL HAMOUSSAR - SUITE

pour saisir la cause de tous ces maux. Nous avons l'habitude de juger tout ce qui nous arrive comme l'effet du hasard et de la nature, de croire que c'est un enchaînement de causes et effets nécessaire qui nous mène et détermine nos actes ; l'homme, tout naturellement s'en prend à ces causes apparentes. Et c'est ainsi que l'homme poursuit toute l'année en aveugle une vie d'erreur et de mensonge, accusant les uns et les autres, qui ne sont en fait que les causes apparentes de tous ses malheurs.

Brusquement, surgit une lumière claire et puissante qui lui fait voir le monde sous un tout autre jour, et lui montre qu'il a fait fausse route jusqu'à présent et que tous ses efforts et sa peine ont été vains durant toute l'année. C'est là le sens éternel de la lumière de *Koch Hachana* : la prise de conscience par l'homme que c'est en ce jour que sa "subsistance" et sa vie sont fixées

pour l'année : tout ce qui se passera dans le monde, revers ou succès, défaites ou victoires, mépris ou gloire, tout nous vient du Tout-Puissant, dont l'oeil de maître surveille toutes ses créatures. Alors, à quoi bon la jalousie, sinon à "ronger les os et nous torturer tout au long du jour". **"Et j'ai vu que toute oeuvre de l'esprit de l'homme accomplie sous le soleil, tout cela n'est que jalousie de l'homme pour son prochain... et cela est néant."**

Haïr son voisin ? A quoi bon, puisque l'homme ne peut en rien changer ce que son prochain doit recevoir ; alors à quoi bon l'envier, lui en vouloir, essayer de s'approprier par la force ou sous un semblant de justice ce qui n'est pas en notre possession, alors que nous réalisons que l'homme ne peut ni reculer ni avancer, ni augmenter ni diminuer ce que le Créateur du monde a fixé pour chacun pour cette année.

Se quereller, se battre contre son voisin ? Trouver des torts aux uns et aux autres ? A quoi bon, une fois que **Roch Hachana** nous a enseigné sa leçon ! Lutter ? Se battre ? Oui, contre soi-même car en dernier ressort c'est d'après nos actions et notre mérite qu'est décidé et fixé notre avenir pour l'année. **"Ce n'est pas de D-ieu que vient le mal ni le bien... Le mal vient en partage à celui qui fait le mal et le bien à**

proche. Et celui qui passe, voici qu'il offre sa volonté, son indépendance à la volonté du Créateur, c'est grâce à cela qu'il mérite d'être 'pour Elokim'.

Celui qui se place lui-même 'pour Elokim' **viendra devant le Roi** alors qu'il est assis sur le Trône de justice, et déclarera **"je suis à Hachem Elokim"** je désire Sa proximité et je sou mets ma volonté à Sa volonté, et le Roi écoute, regarde et prête l'oreille, et Il l'écrira pour une vie agréable pour que l'homme continue à être 'pour Elokim'.

Je bénis de tout mon cœur les **"barres de l'Arche"** (les généreux Donateurs) qui portent le Monde de la Torah en chaque endroit, puissent-ils continuer à être 'pour Elokim', et de continuer à mériter de servir Hachem et qu'ils soient bénis par tout le bien pour une année bonne et bénie.

HASEVIVOT

celui qui fait le bien. " La cause des bonnes et mauvaises choses qui nous arrivent, des récompenses et des punitions, des fortunes et des revers, des joies et des deuils, est en nous -mêmes, dans notre propre cœur ; elle n'est pas extérieure comme nous l'avons cru toute l'année durant. Tel est le profond secret de la vie privée et collective : toutes les querelles entre nations, leurs ruses de guerre, leurs compromis et compromissions, leurs unions et désunions, leur espionnage et contre-espionnage pour saisir tel ou tel secret, tout cela n'est d'aucune efficacité. Ce qui adviendra dépend de D-ieu "Et pour les nations; il est fixé en ce jour laquelle sera vaincue et laquelle souffrira de famine..."

C'est à cette prise de conscience que nous invite *Roch Hachana*. A quoi bon nous faire du souci pour l'avenir ? Ayons confiance en D-ieu puisque tout vient de Lui ! A quoi bon jalousie, haine, rancune, combat contre autrui ? Il n'y a qu'un seul coupable : c'est l'homme lui-même. Il n'y a qu'une seule cause à ses souffrances : ses propres fautes. Lorsque le Roi David fut maudit par son ennemi, quelle fut sa réaction : **"Ne lui faites aucun mal, car c'est D-ieu qui a dit : "Va, maudis le Roi David."** C'est une punition qu'il m'envoie et cet homme n'est pas coupable".

Bonheur, satisfaction, honneurs, comme nous les désirons ! Combien sont-ils faciles à atteindre puisqu'ils dépendent de nous et non des autres. **"Le repentir, la prière et la charité changent le mauvais décret."** Avec quelle force nous le proclamons ! Encore faut-il que notre cœur suive. C'est là le travail le plus difficile, mais c'est là aussi qu'est le seul combat efficace et utile de la vie. Tout le reste n'est que vanité et en contradiction manifeste avec l'enseignement de *Roch Hachana*.

"Maudit soit l'homme qui met son espoir en ses semblables et dans son cœur méprise le Tout- Puissant."

"Béni soit l'homme qui a confiance en D-ieu et D-ieu sera son refuge.

SOUTENIR LA TORAH

Nous lançons un appel à toutes les personnes bienveillantes, généreuses, et dont l'esprit leur fait aspirer à porter l'Arche de Hachem, afin qu'ils soutiennent par leurs dons le Beith Hamidrach pour l'étude de la Torah **"KIBOUTZ AVREKHM – OHEL YOSSEF"** Dont les Avrekhim sont plongés dans l'étude de la Torah en profondeur, et ce avec assiduité, tout en s'investissant dans l'étude du Moussar,

selon la voie tracée par les Grands de ce monde et à leur tête le **Saba de Novardok zatsal**, et son fidèle disciple **Rabbénou Guershon Liebman zatsal**

Il est possible de mériter de soutenir le mérite de l'étude d'un Avrek pour une journée : 100 Chekels le mérite de l'étude d'un Avrek pour une semaine : 500 Chekels le mérite de l'étude d'un Avrek pour un mois : 2.000 Chekels

Il est possible de transmettre les dons à l'adresse mentionnée ci-dessous :

Pour un don sécurisé : cliquez ici
Avec la bénédiction de la Torah

pensees de moussar

- "Seule la douleur du remords est capable de débarrasser le cœur des effets du péché)

(Rav Dessler)

- "Celui qui n'a pas vu Rabbi Israël Salanter pendant Eloul ne peut pas se représenter ce qu'est la crainte du jugement"

(Sabba de Kelm)

- "Ce qu'une personne veut être, voilà ce qu'elle est"

(Rav Dessler)

DEGEL HMUSAR - ROCH HACHANA

SENS DE LA SONNERIE DU CHOFAR

Le Midrach rapporte que lors du sacrifice de Its'haq, notre ancêtre Avraham dit à D-ieu : Ve riât fxi s refusé de sacrifier mon fils pour Toi bien que Tu m'aies promis : "de lui, descendra ta postérité" ; aussi, lorsque les enfants d'Israël dans la suite des temps commettront des péchés, pardonne-leur leurs fautes", et D-ieu lui répondit : "Au jour fixé chaque année, Je jugerai tes enfants : qu'ils sonnent le chofar et Je leur pardonnerai."

Depuis ce temps, la sonnerie du *chofar* est In composante caractéristique de la fête de Roch Hachann comme il est explicitement dit dans la Thora : **"Ce sera pour vous un jour de sonnerie"**.

Une question se pose à nous : comment se fait-il que le seul souvenir du sacrifice de Its'haq, seul, **ne** suffise pas à obtenir le pardon pour ses descendants ? Quelle est l'importance du *chofar* pour que D-ieu ait subordonné à cette condition le pardon de nos fautes ?

C'est que le mérite du sacrifice de Its'haq ne peut, à lui seul, apporter le pardon à nos péchés. Nous devons aussi entendre la sonnerie du *chofar*, dont le but est d'éveiller en nous des sentiments élevés qui nous rapprochent intimement du don total de Its'haq.

En effet, le son du *chofar* est un avertissement, un signal d'alarme qui doit secouer chacun de nous de la torpeur dans laquelle il est plongé. Rambam explique : "Sonner de chofar est un décret de la Thora. **ht cette sonnerie a pour objet de résonner dans les oreilles de chacun et de lui dire : réveille-toi de ton sommeil ! Sors de ta léthargie ! Le jour du jugement est arrivé. Réveille-toi ! il est juste temps de te préparer au jugement !**"

En effet, ne sommes-nous pas plongés dans une torpeur sans pareille durant le courant de l'année entière ? Chacun, occupé par ses soucis matériels, est entraîné par ses habitudes quotidiennes, bonnes ou mauvaises. Personne ne lutte pour essayer de dominer ses mauvais penchants. Et tout à coup, Roch Hachana arrive et le son du chofar retentit \ C'est alors que l'homme se réveille et commence à réfléchir : "Qu'ai-je gagné à tant peiner pour acquérir un monde éphémère ? N'aurait-il pas mieux valu que je pense un peu à mon âme, au monde étemel, aux mitsvoth qui sont le vrai bonheur sur terre ? Et si encore j'avais reçu des résultats satisfaisants pour prix de mes efforts ! Mais non ! J'ai peiné pour rien

car je n'ai trouvé ni le repos ni la tranquillité d'esprit." Cependant rares sont ceux qui réagissent, car chacun vit selon l'habitude qui le conduit et la nature qui le guide. L'existence de l'homme n'est qu'un long sommeil désordonné. Sans aucune conscience de la portée de ses actes, il se laisse entraîner sous l'influence de son entourage sans pouvoir réellement réagir ; il est de plus en plus occupé, de plus en plus absorbé par sa course au bien-être et, au terme de sa vie, l'homme arrive, insatisfait, désespéré de n'avoir jamais vécu le bonheur qu'il espérait atteindre.

La sonnerie du *chofar* est un cri de guerre, un appel au combat : c'est par des sonneries que s'éveille l'âme du guerrier ; c'est aussi une sonnerie qui nous éveille et nous invite au combat contre notre ennemi véritable, l'*eyetser*, l'instinct animal.

C'est pourquoi, au début de l'année, nous devons entendre sonner le *chofar* : afin que s'éveille en nous le désir de lutter, et de vaincre les obstacles qui nous nous empêchent d'accomplir les *mitsvoth*, les commandements de D-ieu. Au son du *chofar*, les murailles de Jéricho tombèrent. De la même manière, l'écho de cette sonnerie brise la gangue qui s'est accumulée dans notre cœur.

Alors, pris du désir de nous repentir, nous avons la certitude que D-ieu nous accordera le mérite d'une année de vie pleine des joies que donnent les bonnes actions, pour nos familles, nos communautés et le monde entier

A vous tous, les Soutiens de la Torah

Qui tenez l'Arbre de Vie

Pour l'honneur de la Torah et de ceux qui étudient

Vos mérites sont infinis.

A l'approche du Jour du Jugement

Nous vous bénissons du fond du cœur

D'une année bonne et douce

Que le mérite de la Torah se tienne pour vous

Et se tienne devant le Roi des rois

Pour mériter au jugement

Vous, vos foyers et tous vos proches

Puisse Hachem exaucer toutes vos demandes

Et puissiez-vous mériter d'être inscrits et signes

Dans le Livre des Justes parfaits

pour la benediction et la réussite, la richesse et le bonheur

la parnassa, la sante et la longevite et tout le bien
avec nos benedictions respectueuses

Le Roch Collel

Les Avrekhim

UNE GOUTTE DE LUMIÈRE POUR ILLUMINER LA JOURNÉE / PAR LE RABBI YANKEL ABERGEL

e finale et au règne d'Hachem et de la Tora dans le monde ! 276 514 HAAZINOU AIMER HACHEM Dans la paracha de Haazinou on trouve écrit que l'œuvre d'Hachem est parfaite dans tous les domaines : « Hatsour tamim po'alo »444. Si nous en prenons conscience, nous parviendrons à aimer Hachem.

CONTEMPLER LES MERVEILLES DE LA CRÉATION Mon Rébé m'a un jour rapporté qu'en allant à la synagogue avant le levé du jour, il s'était une fois demandé comment la lune qui pesait des centaines de milliers de tonnes pouvait tenir en suspension dans le firmament et avait alors réalisé l'immensité de ce véritable miracle. En continuant son chemin, il s'était ensuite émerveillé en observant comment un chat qui n'était en fait qu'un morceau en chair et en os pouvait se déplacer avec agilité et sauter sur une poubelle pour assurer sa subsistance. En observant ce qui nous entoure, nous pouvons nous émouvoir en appréciant les merveilles de la Création et découvrir le Créateur Qui se cache derrière tous ces miracles. Le Rambam445 explique comment l'observation des merveilles de la Création nous permet d'accomplir les commandements fondamentaux de craindre et d'aimer notre Créateur. Il développe le fait qu'en voyant leur puissance, on se met tout d'abord à craindre Celui qui les a conçues, et puis qu'en réalisant ensuite les bienfaits de notre Créateur Qui a créé un monde aussi merveilleux en notre faveur, nous nous remplissons en retour d'amour et de reconnaissance envers Lui.

OBSERVER LE CARACTÈRE INFINI DE LA TORA A un autre endroit, le Rambam nous dit qu'il faut également observer la puissance et le caractère infini de la Tora car en voyant cette infinité, on se mettra à craindre Celui qui l'a créée et désirerons ensuite devenir Son ami pour être sous Sa protection, ce qui nous remplira d'affection. Le Dayane Rabbi Yé'h'ia Teboul de Lyon expliqua l'importance de ces deux procédés par le fait que celui qui observe les merveilles de la Création sans les lunettes de la Tora risque de ne pas aboutir au résultat souhaité qui est d'aimer Hachem et d'acquiescer à la Crainte du Ciel, ce qui lui ferait perdre le mérite d'accomplir à chaque seconde ces commandements positifs de la Tora. Regardons bien, et soyons attentifs aux merveilles d'Hachem. 444 Devarim 32,4 445 Michné Tora, Hilkhos Déot

HAAZINOU LES ÉPREUVES DE LA FIN DES TEMPS J'aimerais citer un extrait des paroles du Rav Yaacov ADESS, un grand Tsadik de la génération qui vit à Yéroushalaïm. Il nous apprend que pour surmonter les épreuves redoutables de la fin des temps, les enfants d'Israël doivent se concentrer sur quatre points principaux : • **L'ÉTUDE DE LA TORA** : Fixer des temps d'étude auxquels il convient de se consacrer en éteignant, par exemple, tout autres moyens de communication. Ceci nous aidera à appliquer notre cœur aux paroles de la Tora qui nous protégera. • **LA TÉFILA** : Prier le plus régulièrement possible, en minyane si possible, et essayer de consacrer son cœur à la TEFILA en appliquant toute la concentration que l'on peut. Deux conditions essentielles sont requises : → Concentrer toute sa Foi en sachant que Seul Hachem peut nous sortir de là. → Supplier Hachem dans la Tefila, en Lui parlant du fond du cœur. •

FAIRE ATTENTION À PRÉSERVER SES YEUX : Et de ne pas regarder toutes images que la Tora réprime. Aujourd'hui où nous sommes littéralement agressés par les Mass Media

et les Pub, nous devons nous efforcer de baisser les yeux car plus on se préserve, plus on réussit dans la Tora et dans la vie et plus le salaire est infini. Les femmes et les jeunes filles doivent faire tout ce qui est en leur pouvoir pour être pudiques (Tsnouote) afin de ne pas être une embûche devant la gente masculine. •

FAIRE ATTENTION À SA BOUCHE - LACHON HARA : Celui qui fait attention à ne pas dire ou entendre du Lachone Hara fait parti de ceux qui tiennent littéralement le monde dans une société où la Presse à scandale fait rage. Nous devons étudier les Halakhote et les garder446. Qu' Hachem nous aide et nous protège. 446 Cf Paracha Tazria Metsora dans le livre « Quelques gouttes de Lumière pour l'Eternité ».

HAAZINOU LE MACHIA'H : SOMMES-NOUS PRÊTS ? Lorsque j'ai découvert les profondeurs de la Tora à la Yeshiva Or Ha'haïm de Yéroushalaïm, j'ai compris combien il était important que le Machia'h vienne, tout en craignant de ne pas être prêt à le recevoir, et surtout, que mes proches et mes frères le soient encore moins. Je me suis alors demandé s'il fallait que je prie pour la venue du Machia'h où s'il valait mieux que je me laisse le temps d'être prêts en faisant une Téchouva Chelema.

PRIER POUR LE MACHIA'H J'en ai parlé aux rabanims de la Yéchiva, le Rav Benhamou et le Rav Benatata, qui m'ont dit qu'il ne fallait pas penser comme ça et qu'il fallait au contraire prier de tout cœur pour la venue du Machia'h même si on n'était pas prêts à le recevoir car tant qu'Hachem ne nous délivre pas, la Ché'hina (Présence Divine) est en Exil et souffre terriblement. Hachem pleure de voir la situation spirituelle de la génération, lorsqu'il voit Ses enfants sur les plages mixtes (et autres endroits pervers) de Tel Aviv, d'Ibiza, ou de Zanzibar et nous n'avons donc pas le droit de souhaiter que cette situation perdure, même si nous ne sommes pas prêts et que nous ne sommes pas encore méritants. Voilà pourquoi nous devons penser avant tout à Hachem et espérer assister prochainement au dévoilement de Sa royauté, tout en priant parallèlement pour que tous les Bné Israël fassent Téchouva et soient prêts à recevoir le Machia'h.

LES ARMES : UNE HONTE PROSCRITE AUX TEMPS DU MACHIA'H Dans la Michna447, Rabbi Eli'ézer et les sages se demandent si un soldat a le droit de sortir avec ses armes dans le domaine public, lorsqu'il se trouve dans une ville entourée d'un 'Erouv et qu'il n'est pas en temps de guerre. Tout dépend en fait si les armes sont considérées comme une parure (auquel cas ce serait permis) ou comme une charge (auquel cas ce serait interdit). Les Sages pensent qu'elles représentent une charge puisque la Michna nous révèle que les armes perdront toute utilité au temps du Machia'h où la paix règnera dans le monde. Les armes constitueront un objet de honte que les gens cesseront de porter et seront utilisées à la place pour l'agriculture où les épées serviront à former les tranchées. Les armes, prohibées, seront alors très loin de constituer un objet dont on désirerait se parer... Le temps du Machia'h sera marqué par une ère de prospérité et de paix, où « le loup et l'agneau mangeront ensemble ». Faisons chacun un effort dans afin que nous ayons tous le bonheur d'y assister, de nos jours amen.

יוצא לאור ע"י קיבוץ אברכים – "אוהל יוסף" - נוברדוק

בית המדרש "בית מרים גיטל" מעלות דפנה 117 ירושלים

טל: 0533199720 דוא"ל: Ohelyosef1@gmail.com